

LESSON NOTES

Newbie S4 #29

I'm Sick! Here's How to Get Help at the Hospital in Japan

CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 3 English
- 4 Vocabulary
- 4 Sample Sentences
- 5 Grammar

29

KANJI

1. (ドアを開ける)
2. 看護師: こんにちは。ご予約はありますか。
3. ロリー: はい。ロリーと申します。(ゴホッ)
さっき、電話しました。
四時から予約をしました。
4. 看護師: 四時から...。
あ、ロリーネイラーさんですね。
この病院は初めてですか。
5. ロリー: はい。初めてです。
6. 看護師: 保険証はありますか。
7. ロリー: ほけんしょう...。保険証は何ですか?

KANA

1. (ドアをあける)
2. かんごし: こんにちは。ご予約はありますか。
3. ロリー: はい。ロリーともうします。
さっき、でんわしました。
よじからよやくをしました。

CONT'D OVER

4. かんごし: よじから....
あ、ロリーネイラーさんですね。
このびょういんははじめてですか。
5. ロリー: はい。はじめてです。
6. かんごし: ほけんしょうはありますか。
7. ロリー: ほけんしょう・・・。ほけんしょうはなんですか？

ROMANIZATION

1. (doa o akeru)
2. KANGO-SHI: Kon'nichiwa. Go-yoyaku wa arimasu ka.
3. RORĪ: Hai. Rorī to mōshimasu.
Sakki, denwa shimashita.
Yo-ji kara yoyaku o shimashita.
4. KANGO-SHI: Yo-ji kara....
A, Rorī Neirā-san desu ne.
Kono byōin wa hajimete desu ka.
5. RORĪ: Hai. Hajimete desu.
6. KANGO-SHI: Hokenshō wa arimasu ka.
7. RORĪ: Hokenshō ... hokenshō wa nan desu ka?

ENGLISH

CONT'D OVER

1. (The door opens)
2. NURSE: Hello, do you have an appointment?
3. LORI: Yes, my name is Lori (coughs). I spoke to you on the phone earlier. I made an appointment for 4 o'clock.
4. NURSE: 4 o'clock...Ah, Lori Nailer? Is this your first time here?
5. LORI: Yes, it's my first time.
6. NURSE: Do you have your insurance card?
7. LORI: Insurance...card? What's an insurance card?

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
看護師	かんごし	kangoshi	nurse
予約	よやく	yoyaku	reservation, appointment
申します	もうします	mōshimasu	(humble form) to be called, to say; -masu form
初めて	はじめて	hajimete	for the first time
保険証	ほけんしょう	hokenshō	insurance card
病院	びょういん	byōin	hospital
さっき	さっき	sakki	some time ago

SAMPLE SENTENCES

<p>私は看護師です。 <i>Watashi wa kangoshi desu.</i></p> <p>I'm a nurse.</p>	<p>昨日、予約をしました。 <i>Kinō, yoyaku o shimashita.</i></p> <p>I made a reservation yesterday.</p>
<p>水木一男と申します。 <i>Mizuki Kazuo to mōshimasu.</i></p> <p>My name is Kazuo Mizuki.</p>	<p>日本は初めてですか。 <i>Nihon wa hajimete desu ka.</i></p> <p>Is this your first time in Japan?</p>
<p>保険証、おねがいします。 <i>Hoken-shō, onegaishimasu.</i></p> <p>Your insurance card, please.</p>	<p>病院はどこですか。 <i>Byōin wa doko desu ka.</i></p> <p>Where is the hospital?</p>
<p>さっき、りんごを食べました。 <i>Sakki, ringo o tabemashita.</i></p> <p>I ate an apple a little while ago.</p>	

GRAMMAR

Useful Vocabulary and Phrases

Rorī to mōshimasu (ロリーと申します。)
 I'm Lori.

--- *to mōshimasu* is a formal way to introduce your name.
To is a particle that marks a quotation. *Mōshimasu* is a humble expression for "to say."

***** Example *****

Hajimemashite. Watashi wa Mizuki Kazuo to mōshimasu.
 はじめまして。私は水木一男と申します。
 It's a pleasure to meet you. My name is Kazuo Mizuki.

hajimete (初めて) for the first time

Check the usage in the following sentences.

***** Example *****

東京は初めてですか。
Tōkyō wa hajimete desu ka.
Is this your first time visiting Tokyo?

初めて、そばを食べました。
Hajimete, soba o tabemashita.
I had buck wheat noodles for the first time.

初めて、長野に行きました。
Hajimete, Nagano ni ikimashita.
I went to Nagano for the first time.

Grammar Review

In this lesson, we are going to review the usage of *---arimasu* and the past form of the *masu* form of a verb. Both grammar points were covered in Newbie Series Season 4 Lesson 25.

Yoyaku wa arimasu ka.
予約はありますか。
Do you have a reservation?

yoyaku (予約) = reservation
wa (は) = topic marker
arimasu (あります) = to exist, to have
ka (か) = question marker

Arimasu is the *masu* form of the verb *aru*, which indicates the existence of a non-animated object. In an affirmative sentence, the particle *ga* marks the object. However, in a negative or yes-no question sentence, the object can be marked by either *ga* or *wa*.

***** There is a / There are *****

● *Byōin ga arimasu.* (病院があります。)
There's a hospital.

● *Chikaku ni toire ga arimasu ka.* (近くにトイレがありますか。)
Are there restrooms near here?

***** I have / Someone has.... *****

The sentence pattern "[person] *wa* [noun] *ga arimasu.*" corresponds with "[person] has [noun]" in English.

● *Watashi wa yotei ga arimasu.*

私は、予定があります。

I have plans.

● (Rorī-san wa) hoken-shō ga arimasu ka.

(ロリーさんは) 保険証がありますか。

Do you have an insurance card, Lori?

Sakki, denwa o shimashita.

さっき、電話をしました。

I made a phone call some time ago.

sakki (さっき) = some time ago

denwa (電話) = telephone

o (を) = object marker

shimashita (しました) = past tense of the verb *shimasu* ("to do")

***** **Masu form of a verb** *****

● Negative Form ●

Change *-masu* to *-masen*

EX) *shi · masu* → *shi · masen* (します→しません)

● Past Form ●

Change *-masu* to *-mashita*

EX) *shi · masu* → *shi · mashita* (します→しました)

● Negative Past Form ●

Change *-masu* to *-masen deshita*

EX) *shi · masu* → *shi · masen deshita* (します→しませんでした)

***** **Practice** *****

Fill in the blanks.

Tense	Non-Past		Past	
English	Affirmative	Negative	Affirmative	Negative
to go	<i>ikimasu</i>	<i>ikimasen</i>		
to eat	<i>tabemasu</i>		<i>tabemashita</i>	
to look	<i>mimasu</i>			<i>mimasendeshi ta</i>

to come

kimashita

shimasen
